

Johan van Reede, heer van Renswoude

Aan: Constantijn Huygens

2 december 1644

3842

Bron: Koninklijk Huisarchief, Archief Constantijn Huygens, G1-8.4

Voorlopige transcriptie

[NB: In eze en volgende brieven gebruikt Johan van Reede een geheimschrift door bepaalde woorden te vervangen door letters, combinaties van letters of cijfers. Daarvoor worden verklaringen gegeven in de bijlage bij brief 3637 en/of door Huygens zelf in een aantekening boven het betreffende woord en/of door de editeur J.A. Worp. Deze verklaringen zijn gebruikt om de afkortingen zoveel mogelijk op te lossen, in ieder geval de eerste keer dat ze in de brief worden genoemd].

Mijnheere,

Ick heb uw missive van 23 november met den ingeslotenen ontfangen. De reden waerom aen T niet was gesonden, was omdat het senblant [?] niet secreet sou werden gehouden. Indien bij de tegenwoordige occasie soo ene antwoord hier waere geweest, meyne dat het goet sou hebben gedaen, nu vrese dat het te laet sal comen. Van 162281115161916 [Huygens: Joachimi] heb voor deses aen particulieren gerecommandeert, can met goet faetsoen bij AB [Huygens: S. Hoochheydt] werden gesecondeert, want hier alles niet pro derelicto mach werden gelaten, maer de particuliere tot haer HH (Huygens: schepen) geholpen.

Ick sal van de paerden behartigen ende hadt wel willen weten wat betaling men aen den brenger sou doen. Soo ick den heere stalmeester can dienen, wil het gaerne doen, dan men is hier seer difficiel in een passepoort. Ben verleden somer van meyninge geweest één te versoeken, maer worden mijn onder de handt afgeraden.

Basinghuys heeft den Con[ing] ontsett, Nieubury ingenomen, de parlementairisen doen retireren in garnisoenen ende de paerden tot Bramford, acht mijlen van hier. D'ene seyt 't is door vrese, d'andere door gebreck van vivres, d'ander datter is correspondentie tusschen de twee legers, waerover de hooftofficiere hier sijn ontboden om rekening te geven. Men weet geen raet tot gelt, vivres en clederen voor het leger, soodat bij menichten verlopen. Prins Rupert sou sijn in Sussex om te sien in Kent te vallen. Men ontbiet in alle haest de Scotten van Nieucastel.

De independenten toonen haer tegenwoordich tegens de presbiterialen, gelijk U.E. sal sien uut boexkens, bij mijn huysfrou aen U.E. te senden. Die gelesen hebbende, gelieve de moeders mede te deylen, opdat sij sien mogen waervoor sij bidden.

De propositiën van vrede sijn nae den Con[ing], hebbende gecommitteerden geen anderen last als die Sijn Majesteyt voor te lesen ende antwoord te versoecken. Ick wilde wel weten wat voordeel Y [Huygens: Vranckrijck] aen S [Huygens: den Con[ing]] sou connen doen sonder pd [Huygens: gelt] ofte bf [Huygens: volck] . U.E. gelieve mijn soon van Hardenbroeck gedachtich te wesen nopende sijn garnisoen, ende bevele U.E. hiermede in de bewaringe Godes ende blijve, Mijnheere, U.E. bereytwilige dienaer,

Johan van Reede

London, 2 december 1644

[Adressering:] Mijnheere, mijnheere Constantin Huygens, heere van Zuylickem, ridder, raet ende secretaris van Sijn Hoocheyt den prince van Orangiën